Inscriptions:

Vacances de Pentecôte & vacances d'été 2025

À remettre pour le 22 avril 2025 au plus tard

à la Commune de Kehlen ou à la Maison Relais.

Passé ce délai, les inscriptions sont seulement considérées en vue des places disponibles.



2, rue de Nospelt L-8283 KEHLEN

☎Bureau: 30 82 92-400

⊠: <u>sea.mr@kehlen.lu</u>

Coordonnées de l'enfant

Persönliche Daten des Kindes

Nom	Prénom	
Name	Vorname	

L'enfant est inscrit au SEA Kehlen pour l'année scolaire 2024/2025

Précoce OLM	Cnillachaul
Précoce KEHLEN	Spillschoul
Cycle 2.1	Cycle 2.2
Cycle 3.1	Cycle 3.2
Cycle 4.1	Cycle 4.2

Important:

- L'accueil par enfant est limité à 10 heures par jour.
- A l'arrivée et au départ de l'enfant, un parent ou tuteur, qui accompagne l'enfant, doit toujours se présenter auprès du personnel éducatif:
- > par mesure de sécurité
- → afin d'échanger des informations éventuelles.



Wichtig:

- Jedes Kind kann maximal 10 Stunden pro Tag eingeschrieben werden.
- Aus Sicherheitsgründen und um ggf. Informationen auszutauschen, bitten wir Sie sich, beim Bringen sowie beim Abholen ihrer Kinder, kurz beim Betreuungspersonal zu melden.

Pour des raisons d'organisation, les enfants inscrits, doivent arriver au plus tard pour 9 h le matin et les enfants inscrits pour l'après-midi sans repas doivent arriver au plus tard pour 14 h. Dans les vacances nous faisons des activités en dehors de la Maison Relais.

Les activités peuvent durer toute une journée ou bien de 9 à 12 h ou de 14 à 17 h. Avant les vacances nous vous contacterons s'il faut changer l'inscription de votre enfant à cause d'une sortie. À partir de 17 h, vous pouvez récupérer vos enfants.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, ihre Kinder morgens bis spätestens 9.00 Uhr und nachmittags (für die Kinder die nachmittags ohne Mittagessen eingeschrieben sind) um 14.00 Uhr zu bringen. In den Ferien starten wir auch Aktivitäten außerhalb der "Maison Relais". Diese können einen ganzen Tag dauern oder nur einen halben Tag von 9-12 Uhr oder von 14-17 Uhr. Wir werden uns vor den Ferien bei Ihnen melden, falls die Einschreibung ihres Kindes, aufgrund eines Ausfluges, umgeändert werden müsste. Ab 17.00 Uhr können Sie ihre Kinder wieder abholen.

Vacances de Pentecôte:

Semaine 22 : 26/05/2025 au 30/05/2025

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 26/05							
Mardi 27/05							
Mercredi 28/05							
Jeudi 29/05	Jour férié						
Vendredi 30/05							



Vacances d'été

Semaine 29: 16/07/2025 au 18/07/2025

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Mercredi 16/07							
Jeudi 17/07							
Vendredi 18/07							

<u>Semaine 30 : 21/07/2025 au 25/07/2025</u>

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 21/07							
Mardi 22/07							
Mercredi 23/07							
Jeudi 24/07							
Vendredi 25/07							



Semaine 31 : 28/07/2025 au 01/08/2025

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 28/07							
Mardi 29/07							
Mercredi 30/07							
Jeudi 31/07							
Vendredi 01/08							

<u>Semaine 32 : 04/08/2025 au 08/08/2025</u>

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 04/08							
Mardi 05/08							
Mercredi 06/08							
Jeudi 07/08							
Vendredi 08/08							



Semaine 33: 11/08/2025 au 15/08/2025

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 11/08							
Mardi 12/08							
Mercredi 13/08							
Jeudi 14/08							
Vendredi 15/08	Jour férié						

Semaine 34: 18/08/2025 au 22/08/2025

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 18/08							
Mardi 19/08							
Mercredi 20/08							
Jeudi 21/08							
Vendredi 22/08							



Semaine 35: 25/08/2025 au 29/08/2025

Horaire	7.00- 8.00	8.00- 9.00	9.00- 12.00	12.00- 14.00	14.00- 17.00	17.00- 18.00	18.00- 19.00
Lundi 25/08							
Mardi 26/08							
Mercredi 27/08							
Jeudi 28/08							
Vendredi 29/08							



La Maison Relais sera fermée du 01.09.2024 au 14.09.2024 inclus!

/2025	
	Signature /Unterschrift